

# EL IRIS

Año VII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.846.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M.<sup>o</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 4 de Junio de 1919

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

## EVOCACIÓN DE GRATOS RECUERDOS CON MOTIVO DEL PRIMER CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE D. JOSÉ MARÍA QUADRADO NIETO

La amistad con que me distinguió nuestro insigne patricio, y las circunstancias de pertenecer yo a la institución caritativa que él fundó en esta su Ciudad natal y de haberme ocupado de su gran personalidad en distintas ocasiones pónenme en el caso de tomar parte en la celebración del primer centenario de su nacimiento, publicando unos, para mí gratos, recuerdos, relacionados con el mas distinguido de los hijos de Ciudadela.

### CÓMO Y CUANDO CONOCÍ AL SR. QUADRADO.

El 11 de Marzo de 1887 solicité entrar en las Conferencias de San Vicente de Paul, de Madrid, siendo admitido el 1.º del siguiente Abril en la de Nuestra Señora del Socorro, que se hallaba entonces presidida por el sábio catedrático de la Central D. Vicente Lafuente. Así consta en el libro de actas de dicha Conferencia.

Semanalmente concurría a las sesiones que esta Conferencia celebraba y, en unión de su Sr. Presidente, visitaba a los pobres que élla socorria. Y con asiduidad asistía a la Cátedra de Disciplina Eclesiástica que desempeñaba el señor Lafuente en el curso del Doctorado en la Facultad de Derecho que a la sazón yo estudiaba. Esta doble circunstancia fué la causa u ocasión de que el Sr. Lafuente me distinguiera con su amistad.

Al reincorporarme a la espresada Conferencia, en 1888, despues de haber asistido con intervalos breves, a las de Cordoba, Cadiz y Sevilla, tuve ocasión de tratar de nuevo al Sr. Lafuente, hasta últimos de dicho año, en que pasé a Palma para tomar parte en las oposiciones a la notaría, entonces vacante, en esta Ciudad.

Al despedirme de tan respetable Presidente y querido maestro, me

entregó él dos cartas dirigidas al Sr. Quadrado, una como Presidente de Conferencia a Presidente de Conferencia para que se me admitiera accidentalmente en la de Palma por durante el lapso de tiempo que había de permanecer yo en aquella Ciudad, la otra como amigo personal del propio señor Quadrado para hacérmelo conocer también personalmente.

Escusado es ponderar la afabilidad y cariño con que me acogió nuestro insigne compatriota y cuanta satisfacción me causó el oír de sus propios labios que se complacía grandemente en la nueva amistad que creaba por fundarla en ese triple título: ser hijo de la misma Ciudad que le viera a él nacer, ser consocio en la prodigiosa Obra de Ozanam, ser discípulo y amigo del Sr. Lafuente.

Durante mi corta permanencia en Palma tuve el honor de acompañarle varias veces en la visita reglamentaria a los pobres, formando con él pareja.

Al contestarme a raíz de haberle participado desde esta Ciudad que había ya entrado en el ejercicio de la notaría obtenida en mis oposiciones: «*servase, me dice entre otras cosas, servase comunicar mis saludos cordiales a los socios y en especial a su presidente mi querido D. Juan Carreras*» Carta 6 Marzo 1889.

No he de reseñar las muchas conversaciones que en poco tiempo tuve con el Sr. Quadrado ni tampoco los sabias y provechosas enseñanzas que a su lado podían aprovecharse. Solamente quiero consignar aquí que al observar y admirar de cerca al Sr. Quadrado pude apreciar que él sentía en sus obras de caridad más complacencia que placer le causaran las obras literarias y científicas producidas por su genio eminente, no obstante el universal renombre que éstas le grangeaban.

He aquí lo que más placenteramente RECUERDO del insigne Quadrado cuando tuve el inmerecido honor de tratarle personalmente.

### II

OBRA FUNDADA EN ESTA CIUDAD POR EL SR. QUADRADO.

Pasó a esta ciudad el Sr. Quadrado a principios de Julio de 1857 con el fin de establecer aquí la obra de las conferencias de San Vicente de Paul, y así lo verificó en unión del Sr. Marqués de Albranca. Día 11 de aquellos mes y año reuniéronse en la casa palacio de este prócer varias personalidades en sesión preparatoria y el 19 siguiente se celebró la primera Junta General de la Conferencia, quedando esta definitivamente instalada.

Al fijar en Madrid su residencia habitual, el Sr. Marqués de Albranca, primer presidente de la conferencia, le substituyó en el cargo el bondadosísimo D. Juan Carreras, entonces Vice-presidente a quien trata de querido el Sr. Quadrado, en su cláusula epistolar que va inserta.

Fallecido D. Juan Carreras, en 1899, se me eligió, aunque inmerecidamente, para presidente, cargo que desde entonces vengo ejerciendo.

En 1907, quinquagésimo aniversario de la fundación de la Conferencia, tuve el honor de publicar un folleto dedicado a conmemorar e historiar la obra de Ozanam en esta Ciudad, ocupándome brevemente del fundador de la sociedad, del que la introdujo en España Sr. Masarnau, del iniciador en ésta Sr. Quadrado y de los dos presidentes que me han precedido Sres. Marqués de Albranca y D. Juan Carreras.

No es del caso reproducir la historia de la Conferencia ni tampoco biografiar de nuevo al Sr. Quadrado. Concrétome a consignar que uno de los timbres de honor que mas estima la conferencia es ser hijo del insigne Quadrado, y por lo que a mi particularmente toca es gratisimo RECUERDO ser continuador, en unión de mis queridos consocios de la obra meritoria de tan ilustre hijo de Ciudadela.

\*\*\*

Consecuente, nuestra Conferencia, con semejantes sentimientos, atemperándose a la sencillez y religiosidad de todos sus actos reglamentarios y a la reconocida modestia que tanto brilló en su inclito fundador tiene acordada para el próximo domingo día quince, la celebración de una Misa rezada con Comunión en sufragio de su alma, a la que asistirán también los pobres que la conferencia socorre actualmente, repartiéndoles además un bono extraordinario en conmemoración del natalicio que celebramos.

### III

OCASIONES EN QUE TUVE EL HONOR DE OCUPARME DE LA PERSONALIDAD DEL SR. QUADRADO.

Fallecido el Sr. Quadrado en Palma el 6 de Julio de 1896 supo Ciudadela cumplir con el deber de gratitud para con tan preclaro hijo.

Celebráronse solemnes honras fúnebres en nuestra Santa Iglesia Catedral, con asistencia de representaciones de las autoridades superiores de la provincia y de los Ayuntamientos todos de esta Isla, y del Ayuntamiento de esta ciudad en pleno.

Nuestro primer templo se vió atestado de fieles que se apresuraron a unir sus plegarias a las plegarias del Sacerdote que pedía por el eterno descanso del alma del extinto hijo de Ciudadela.

Colocóse una lápida conmemorativa de su natalicio en la casa donde nació, presenciando el acto inmensa muchedumbre, cantándose acto seguido y frente dicha casa por el Clero Catedral solemne Responso.

En esta oportunidad se dió el nombre de Quadrado a la calle en que radica aquella casa no solo por ser esta calle la más apropiada por tal circunstancia, si que también por ser una de las mas céntricas y típicas de esta antigua población. Antes llevaba ya el nombre de Quadrado otra calle en edificación desde hacia bastante tiempo.

Celebróse acto seguido sesión extraordinaria en nuestro Ayuntamiento en conmemoración del triste acontecimiento de la muerte de nuestro compatriota, asistiendo a ella las distinguidas personalidades que habían pasado a esta Ciudad para tomar parte en los solemnes actos que hemos apuntado.

Estos actos, tan solo ahora apuntados los referí detalladamente en «El Vigía Católico» que entonces se publicaba, en esta Ciudad en el año 1879 correspondiente al día 27 Julio de 1896. No es oportuna la reproducción.

En 1903 publicábase en esta ciudad la Revista titulada «Menorca Artística» conteniendo entre otras secciones, la que constituía una galería de hijos ilustres de Menorca. En el núm. 6 aparece la biografía de nuestro insigne Cuadrado debida a la pobre pluma del que estas líneas publica.

No está en mi ánimo reproducir ahora los datos biográficos del Sr. Cuadrado. Plumas mejor cortadas que la mía publican estos días trabajos biográficos de mas valía. Sea pues, este modesto trabajo tan solo a manera de RECUERDO que dedico al insigne Cuadrado con motivo de celebrarse el primer centenario de su nacimiento.

ANTONIO ANGLADA.

Ciudadela Junio, 1919.

## ESPAÑA Y EL CORAZÓN DE JESÚS

Por la prensa hemos sabido la importancia y alcance que tuvo en todas las provincias de España la inauguración del soberbio monumento levantado por la piedad de los españoles en el Cerro de los Angeles.

Nuestra alma se llena de satisfacción al ver que el Monarca eligió el día de San Fernando para tal solemnidad, y que el mismo Rey, pareciéndole sintética la fórmula que le fué presentada, compuso la fórmula de consagración que en voz clara leyó sobre las gradas del Monumento, consagrando la nación española al Corazón Santísimo de Jesús.

El acto fué de intensa emoción y nuestro Rey interpretando los sentimientos de la inmensa mayoría de los españoles supo ganarse las simpatías de todos los buenos patriotas. También el Gobierno que se asoció a la hermosa manifestación de fé ha merecido universales aplausos.

Del monumento y de aquel acto memorable, para perpetua memoria, reproducimos con gusto los siguientes datos:

### El Monumento.

Está construido en la parte me-

ridional del cerro, en una eminencia gemela, aunque de menor elevación, que la de la iglesia.

Visto de frente el esbelto pedestal, las airosas figuras, la imagen de Jesús, destacan limpiamente sobre el cielo; desde allí, se extiende la vista por una campiña que, por ilusión épica, parece cerrada por un círculo de montañas, tras las que se cree adivinar el mar y que hacia el Norte se rompe para dejar ver la capital de la Monarquía, esfumada tras sutilísimos celajes.

Tiene el monumento, construido en piedra arenisca de Almorquí, una altura total de 27 metros y 20 centímetros, de los que corresponden nueve a la figura de Cristo, airosa y elegante, cubierta sencillamente por una túnica que cae en naturalísimos pliegues.

Forma la base una plataforma elíptica de 31'50 metros de longitud en el eje mayor, y de 16 en el menor. Se asciende a ella por una amplia y elegante gradería, al término de la cual se alza una mesa de altar; de allí arranca el pedestal, un esbelto cuerpo piramidal, una paloma de bronce, que simboliza la paz del reinado espiritual de Cristo; por encima, dos hermosos ángeles sostienen las armas de España; más arriba, aparece en delicado bajorelieve una delicadísima imagen de la Concepción, y encima, envuelto en un haz de rayos celestiales, la inscripción que convierte en realidad la promesa divina «Reino en España».

A ambos lados del altar aparecen los escudos pontificio y el de la diócesis, y en el centro la sencilla dedicatoria «España al Sagrado Corazón de Jesús».

Completan el conjunto dos hermosos grupos laterales, llenos de expresión y de sentimiento, admirablemente vistos y compuestos.

El de la izquierda, quizá el más enérgico y vigoroso, representa la Humanidad, santificada por el divino amor, encarnada por San Juan Evangelista, el discípulo predilecto; San Francisco de Asís, el apóstol de la Caridad; San Agustín, Santa Teresa de Jesús, Santa Gertrudis, el Padre Bernardo de Hoyos y la Beata Margarita de Alacoque. El de la derecha, dulce y sentido, representa a la Humanidad que acude a Jesús en ansia de santificación; son delicadísimas figuras en las que aparecen personificados todos los estados y edades, un grupo infantil conducido por una Hermana de la Caridad, es de una gracia y una dulzura conmovedora.

En la base del monumento están esculpidos los nombres de cuantos han costado piedras. El primer nombre que figura es el de S. S. Benedicto XV; siguen los de SS. MM. don Alfonso, doña Victoria y doña Cristina, de los demás miembros de la familia real, del Nuncio de S. S., monseñor Ragonesi, de los Prelados de todas las diócesis, personajes, entidades, Cuerpos del Ejército, toda España esta representado en aquellas interminables filas de nombres que rodean el monumento como en un lazo de amor.

El conjunto es hermosísimo, de una grandeza y magnificencia que honra a sus autores, el ilustre escultor don Aniceto Marinas y el distinguido arquitecto don Carlos Maura Nadal.

### El acto.

A las 11'35, y revestido de Pontifical el señor Nuncio de Su Santidad, Monseñor Ragonesi, bendijo, con el ceremonial de rúbrica, el monumento.

Seguidamente, el señor Obispo de Madrid celebró una Misa, y al terminar el Santo Sacrificio, el Beneficiado Maestro de Ceremonias de la Catedral de Madrid dió lectura a un telegrama del Soberano Pontífice, adhiriéndose a la festividad y enviando su bendición para cuantos asistan confesados y comulgados.

El acto de inaugurar el monumento ha resultado hermoso sobre toda ponderación, pues las solemnes notas de la Marcha real se confundían con los vitores y aclamaciones, mientras las tropas presentaban las armas.

### Don Alfonso lee el acto de Consagración.

A continuación, don Alfonso, que vestía el uniforme de gran gala de capitán general, y cruzaba su pecho con la banda de la gran cruz del Mérito Militar, con distintivo rojo, subió las gradas del monumento y con vibrante voz, que se oía desde larga distancia, dió lectura al acto de consagración, que repetieron de rodillas todos los concurrentes, y que dice así:

«Corazón de Jesús Sacramentado: España, el pueblo de tu herencia, de tus predilecciones, póstrase reverente ante este Trono de tus bondades, que para Ti álzase en el centro de la península.

Todas las razas que la habitan y todas las regiones que la integran, han constituido en la sucesión de los siglos, y a través de los azares de la Historia, la gran patria española, fuerte y constante en el amor a la Religión y adhesión a la Monarquía.

Siguiendo la tradición católica en la realeza española y continuando gozosos la historia de fe y devoción hacia vuestra Divina Persona, confesamos que vinisteis a la tierra a establecer el reino de Dios, la paz a las almas redimidas por vuestra Sangre y la dicha a los pueblos que se rijan por vuestra Santa Ley.

Reconocemos que tenéis por blason de vuestra Divinidad el conceder participación de vuestro poder a los príncipes de la tierra, y que de Vos han recibido sanción todas las leyes justas, de cuyo cumplimiento estriba el imperio del orden y de la paz.

Sois canino seguro que conduce a la posesión de la vida eterna; luz inextinguible que alumbró los entendimientos, para que conozcan la verdad, y principio propulsor de toda vida y de todo legítimo progreso social, afianzándose en Vos, en la suavidad de vuestro poderío y en vuestra gracia, todas las virtudes y heroísmos que elevan y hermosean el alma.

Venga, pues, a nosotros tu santísimo Reino, que es Reino de justicia y de amor; reinad en los corazones de los hombres, en el seno de los hogares, en la inteligencia de los sabios, en las ciencias y letras y en las leyes e instituciones patrias.

Gracias, Señor, por habernos librado misericordiosamente de la común desgracia de la guerra. Con-

tinuad con nosotros la obra de vuestra amorosa providencia.

Desde estas alturas que para Vos hemos escogido como simbolo del deseo que nos anima, de que presidáis todas nuestras empresas, bendecid a los obreros, al proletariado, para que en pacífica armonía con todas las clases sociales encuentren la justicia y caridad, que haga más suave su vida y más llevadero su trabajo. Bendecid al Ejército y a la Marina, para que por la lealtad, disciplina y valor de sus armas sean siempre la salvaguardia de la nación y la defensa del Derecho.

Bendecidnos a todos los aquí reunidos, que en la cordialidad de los mismos santos amores de Religión y Patria queremos consagrar nuestra vida, pidiéndonos como premio de ella el morir en la seguridad de vuestro amor y en el regalado seno de vuestro Corazón adorable.»

Al terminar la lectura ha resonado una clamorosa ovación, con entusiastas vitores y aclamaciones al Corazón de Jesús, a España y a don Alfonso.

El entusiasmo que ha sido desbordante, ha durado más de un cuarto de hora.

### La Procesión.

Seguidamente se ha organizado la procesión para trasladar el Santísimo desde el monumento hasta el altar instalado en unos de los costados de la ermita de Nuestra Señora de los Angeles.

En la procesión figuraban primero el Gobierno; después, todos los Prelados, Su Divina Majestad, bajo palio, llevado por el señor Cardenal Primado, y seguían don Alfonso, su augusta madre, doña Victoria, la infanta doña Isabel, la duquesa de Talavera, los personajes palatinos y la fuerza, con la música del regimiento del Rey.

Al ponerse en marcha la comitiva, todas las reales personas se han arrodillado sobre la tierra, hasta que ha pasado la Custodia, y después se han incorporado al cortejo.

En cuanto la procesión ha llegado a la ermita, el señor Cardenal Primado ha dado la Bendición con Su Divina Majestad, mientras todos los concurrentes permanecían de rodillas, las bandas tocaban la Marcha real, y las tropas rendían sus armas.

El momento ha sido emocionante en extremo.

Inmediatamente se ha dado por terminada la grandiosa solemnidad y se ha iniciado el desfile, que ha resultado brillantísimo.

  
**CURACION DE LA TOS**  
CON LAS ACREDITADAS  
**PASTILLAS J. MIRO.**  
EXPECTORANTES Y CALMANTES.

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.



# NOTICIAS

## Centenario de Quadrado.

A medida que se acerca la fecha señalada para la conmemoración del centenario de Quadrado, crece el entusiasmo y la gente pregunta ansiosa en que consistirán las fiestas Centenarias.

Continúan recibiendo autógrafos siendo los ultimamente recibidos los siguientes:

Excmo. Sr. Obispo de Menorca, Alcalde de Ciudadela, Director de «La Alquitara», D. Victoriano Carreras, D. Antonio Roca Varez, D. Fernando Weyler, Excmo. Sr. D. Valeriano Weyler y D. Juan Vidal y Mir.

—El orfeón popular «El Lírico» está ensayando el hermoso «Himno a Quadrado» letra del Rdo. señor Tuduri y música del Maestro de capilla Rdo. Sr. Sintés. Dicho himno será acompañado de orquesta.

—Continúan los trabajos para la Exposición Arqueológica, que a buen seguro tendrá lugar en el «Círculo Artístico». Dichos trabajos se hallan bastante adelantados pero la Comisión Organizadora tropieza con algunas dificultades.

De nuevo insistimos rogando a cuantas personas posean objetos antiguos, tengan la bondad de ponerlos a disposición de la Junta Organizadora pues el tiempo apremia y hay necesidad de falicitar los trabajos a la Comisión.

—La lista abierta para ayudar a los gastos que ocasionen las fiestas aumenta de un modo sorprendente figurando ya en ella distinguidas personalidades y sociedades con cantidades respetables.

## Las elecciones.

Salieron diputados por Mallorca los señores Maura, jefe del Gobierno, Socias, Conde de Sallent, Roselló y Pascual.

La candidatura republicano-socialista quedó completamente derrotada, obteniendo 5 mil votos, cuando el Sr. Maura fué elegido por 22 mil.

En Ibiza, salió triunfante el Sr. Román, albista.

## El cable.

Ha regresado de Madrid el Sr. Alcover, manifestando que se procederá inmediatamente al arreglo de los cables de Menorca e Ibiza.

Cree el Sr. Alcover que entre los meses de Junio y Julio quedará terminado el arreglo de dichos cables.

## Vapor con patatas.

—Esta camino de España el vapor «Ardalucia» con 2.000 toneladas de patata irlandesa, que descargará

en Cádiz, destinándose parte de ella al ejército de Marruecos.

Dentro de unos días vendrá el vapor «Peña Agustina» con 2300 toneladas de patata que descargará en la Coruña y Vigo para las poblaciones de Galicia.

## Buque a la carga.

De Barcelona para Ciudadela saldrá el día diez, el pailebot «Valentina» admitiendo carga para ésta.

Los que deseen embarcarle pueden dirigir sus notas a la Agencia en Barcelona de D. Bartolomé Oliver - Cristina 12 - y en ésta al Sr. Arquimbau.

## MÁQUINAS SEGADORAS a 250 pesetas.

Informes Eugenio Triay, Ciudadela.

## El Kronprinz sale de Wierlingen.

El «Times» recibe un telegrama de La Haya diciendo que el ex Kronprinz salió repentinamente de Wierlingen en la mañana del día 28, acompañado de von Hunthein y del burgomaestre Peerebeen, saliendo en automóvil, embarcándose en un barco correo que les condujo a Ewycksluis. En este punto les esperaban en automóvil otros dos señores, partiendo para un destino desconocido.

## Resumen de las contraproposiciones de paz alemanas.

Hé aquí el resumen de las contraproposiciones de Alemania:

Acepta la reducción del ejército de 100 mil hombres; ofrece desarmar los acorazados grandes, pero insiste en conservar cierto número de navios para el comercio; pide que los límites territoriales no se modifiquen sin previo plebiscito y lo reclama insistentemente para Alta Silesia, Prusia Oriental y Occidental, Kemel y Dntzig, aceptando la libertad de esta población; internacionalización del Vistula; que la «Entente» retire las tropas de los territorios alemanes dentro del plazo de cuatro meses, después de firmada la paz; admisión inmediata de Alemania en la Liga de las Naciones; ofrece indemnizar a Francia y Bélgica por los daños causados; declara que en 1926 habrá pagado 20 mil millones y pagará después una suma anual no debiendo exceder de mil millones; se niega a entregar el Kaiser y otras personas; propone que en el tribunal que juzgue a los culpables estén representados todos los beligerantes y lo presidan los neutrales y pide el derecho de reanudar el comercio de Ultramar.

## LA SEXAGENARIA

Gran liquidación de todas las existencias por cierre del local.

Precios baratísimos solo por 10 días.

## Las pérdidas de submarinos alemanes.

El periódico «Vossische Zeitung» publica la estadística de las pérdidas de submarinos alemanes durante la guerra.

Alemania perdió 199 submarinos, de los cuales siete estaban internados en puertos extranjeros y catorce fueron destruidos en sus estaciones.

Más de 300 tripulantes de los submarinos perecieron; y varios millares, por efecto de la depresión nerviosa se volvieron locos y se encuentran actualmente en los manicomios.

## Diez mil soldados desmovilizados en manifestación.

Diez mil soldados desmovilizados realizaron una manifestación durante la sesión de la Cámara en Londres.

La policía se opuso a que los manifestantes llegaran hasta el Parlamento y el Palacio de Buckingham.

Los manifestantes arrojaron adoquines, resultando siete heridos entre los que figura una mujer, y lo-

graron llegar ante el Parlamento desde donde los diputados prometieron defender sus peticiones.

Luego los manifestantes se disolvieron.

Las peticiones que formulan son: que se les dé trabajo o bien que se les aumente la indemnización actualmente establecida, hasta 50 francos por semana.

El Gobierno estudia los medios de atenderlos.

## SANTORAL

Jués, 5.—Santos Bonifacio, Dorotheo y Faustino márs.

Día 5.—Sol sale a las 4'22, pónese a las 7'13.—Luna sale a las 12'10, pónese a las 12'5.

## CULTOS

Miércoles, 5.—En San Agustín, en el ejercicio de la noche predicará el M. I. Sr. Dr. D. Guillermo Capó, Canónigo Magistral.

En San Francisco al anochecer, empieza la Novena en honor de San Antonio de Padua.

**Reparaciones**, por experto mecánico y en garantía, se hacen toda clase de reparaciones a maquinas de escribir.

Informes a Mateo Massanet Píris, José M.º Quadrado, 40.—Ciudadela.

## Tintas WIGTY para escribir.

### ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
3	16	762'5		21'0			N.	10'1a20'0		Nuboso	
4	8	761'7	+0'2	19'8	22	17	N.	10'1a20'0		Idem	Rizada

## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## TELEGRÁFICO

### Lotería Nacional

#### Números premiados.

Madrid, 2.—24'00

En el sorteo de esta mañana han salido premiados los siguientes números:

Primer premio.

18.663, Murcia.

Segundo premio.

19.546, Valladolid.

Tercer premio.

28.225, Burgos.

Cuartos premios.

24.303.—29.778.—3.892.—

4.555.—17.815.—18.589.—

20.337.—24.017.—3.726.—

13.380.

PRENSA ASOCIADA.

Para todos nuestros lectores

**Cupón regalo**

El Iris, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener en su casa, recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece con gratitud una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 58 por 40 centímetros, sobre fina cartulina Bristol, de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación vendida va perfectamente retocada y libre de todo gasto, solo exigiremos tres pesetas novata y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración tres pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

**Líneas a Anllas, México, New-York y Coefestimo**

El vapor... saldrá el... de Barcelona, el... de Valencia, el... de Málaga y el... de Cadiz para New York, Habana y eventualmente Veracruz.

El vapor... saldrá el... de Bilbao, el... de Santander, el... de Gijón y el... de Cereña para Habana.

El vapor... saldrá el día... de Barcelona, el... de Valencia, el... de Málaga y el... de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra.

**Líneas al Rio de la Plata y al Brasil**

El vapor... saldrá el... de Barcelona, el... de Málaga y el... de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor... saldrá el... de Bilbao y Santander, el... de Gijón, el... de Coruña, el... de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Filipinas**

El vapor... saldrá el... de Barcelona para...

**Línea de Fernando Póo**

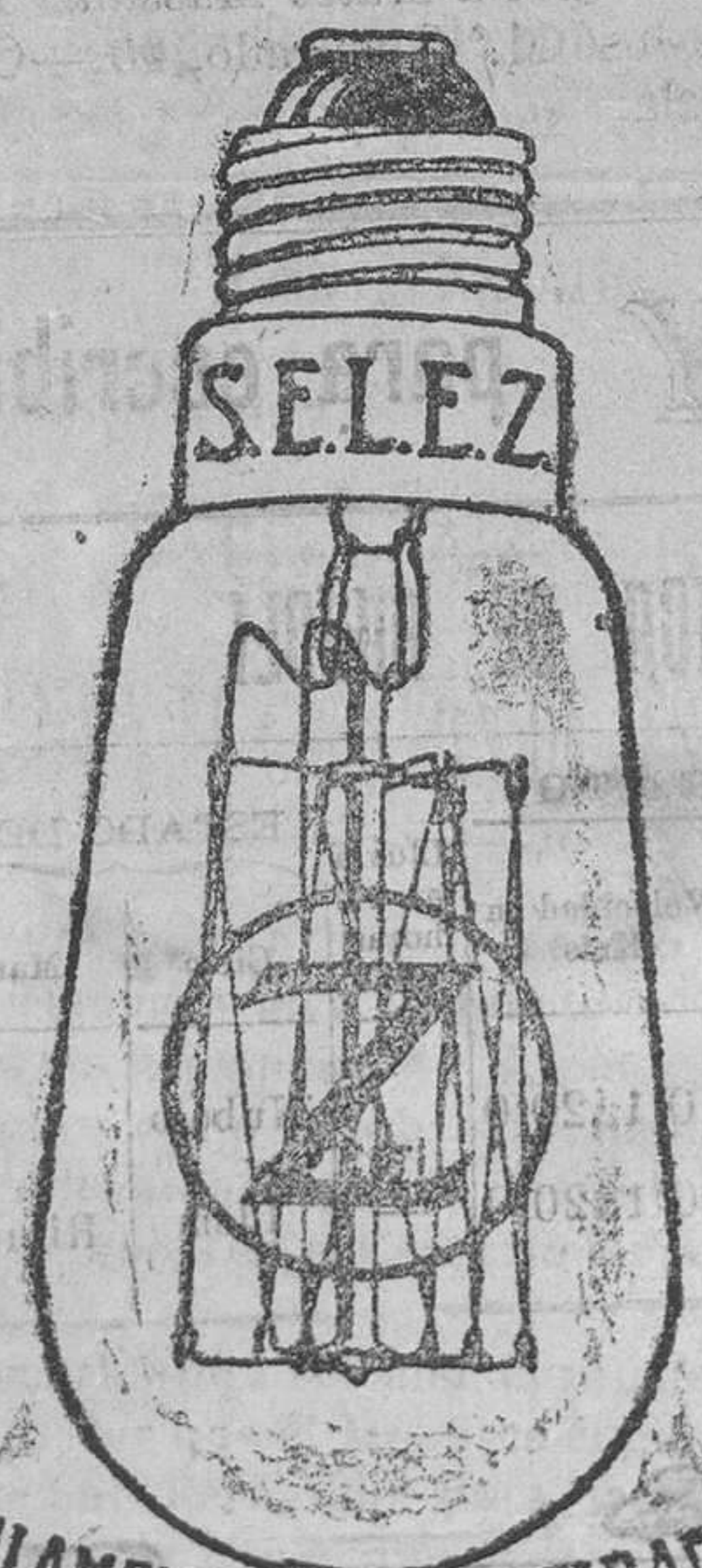
El vapor... saldrá el... de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el... de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos Cantábrico a New-York, cuyos salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Talaván, Infanta, 24.—MAHÓN.

DIEZ CUPONES  
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA  
AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA  
REGALO DE  
**EL IRIS**  
CIUDADELA DE MENORCA



FILAMENTO ESTIRADO

Depósito de marcas acreditadas  
Calle José M.º Quadrado, 40  
Imprenta.  
Tienda Pablo Franco  
Virgen del Carmen, 1  
CIUDADELA (MENORCA)

**PARA ALQUILAR**

Lo está la casa núm. 5  
de la calle de Negrete.  
Informe en la misma.

FRANCISCO VIVÓ  
Rosario, 7  
CIUDADELA (Menorca)

# OSRAM

**LA MUNDIAL**

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Francisco Benages, Calle de Monterrey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

**LAMPARILLAS ROYAL**

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.  
Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección.  
De venta en esta imprenta.

JOSE B. PARELLER  
CONQUISTADOR, 18  
Confeciona toda clase de galzados de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.  
Especialidad en clases para Bebés.